VERORDENING (EEG) Nr. 1528/78 VAN DE COMMISSIE

van 30 juni 1978

houdende uitvoeringsbepalingen van de steunregeling voor gedroogde voedergewassen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1117/78 van de Raad van 22 mei 1978 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector gedroogde voedergewassen (1), en met name op artikel 6, lid 3,

Overwegende dat bij het bepalen van de gemiddelde wereldmarktprijs voor kunstmatig door middel van een warmtebehandeling gedroogde voedergewassen de niet voor de werkelijke markttendens representatief geachte aanbiedingen en noteringen buiten beschouwing moeten worden gelaten ;

Overwegende dat voor de in aanmerking genomen aanbiedingen en noteringen aanpassingen dienen te worden voorgeschreven ter compensatie van eventuele verschillen ten opzichte van de presentatie, de kwaliteit, de voorwaarden en de plaats van levering waarvoor de gemiddelde wereldmarktprijs moet worden vastgesteld ;

Overwegende dat voor de uitvoering van het bepaalde in de artikelen 2 en 3 van Verordening (EEG) nr. 1417/78 van de Raad van 19 juni 1978 inzake de steunregeling voor gedroogde voedergewassen (2), moet worden voorzien in de nodige aanpassingen van de aangehouden prijzen ;

Overwegende dat het nuttig is een criterium vast te stellen betreffende de minimumfrequentie voor de bepaling van de aanvullende steun ; dat het voldoende lijkt dat deze steun ten minste eenmaal per maand van toepassing wordt ;

Overwegende dat de prijstendens op termijn dient te worden bepaald, die in aanmerking moet worden genomen bij de berekening van het in artikel 11 van Verordening (EEG) nr. 1417/78 bedoelde correctiebedrag ;

Overwegende dat het niet mogelijk is om de prijstendens op termijn te bepalen in geval er op de wereldmarkt voor kunstmatig gedroogde voedergewassen geen noteringen zijn voor de maand waarin de steun van toepassing wordt alsmede voor de volgende maand of maanden ; dat de vooraf vastgestelde steun voor de betrokken maand of maanden dan moet worden vastgesteld op nul ;

Overwegende dat bij de bepaling van de geldigheidsduur van de in artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 1417/78 bedoelde certificaten voor aanvullende steun rekening moet worden gehouden met de noodzaak om de verkoopvoorwaarden voor in de Gemeenschap verwerkte voedergewassen aan te passen aan die welke op de wereldmarkt bestaan ;

Overwegende dat het bovengenoemde artikel 10 de afgifte van het certificaat afhankelijk maakt van het stellen van een waarborg die wordt verbeurd indien de voedergewassen de drogerij niet verlaten tijdens de geldigheidsduur van het certificaat ; dat derhalve het bedrag van de waarborg moet worden vastgesteld ;

Overwegende dat, gezien de gebruiken in de handel in voedergewassen, een zekere tolerantie dient te worden toegestaan met betrekking tot de door de drogerij opgeleverde hoeveelheid ten opzichte van de in het certificaat vermelde hoeveelheid ;

Overwegende dat met het oog op de uniforme uitvoering van de steunregeling moet worden bepaald op welke wijze de steun wordt uitgekeerd ;

Overwegende dat, rekening houdend met de criteria welke zijn vastgesteld in artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 1417/78, voor de betrokken produkten de minimumkwaliteit moet worden bepaald, uitgedrukt in vochtgehalte en eiwitten, zoals geconstateerd op de markt van de Gemeenschap ; dat, gezien de handelsgebruiken, het vochtgehalte dient te worden gedifferentieerd naar bepaalde fabricageprocédés ; dat de kwaliteit van de in de zon gedroogde produkten met name afhangt van hun celullosegehalte ; dat derhalve het maximumgehalte aan celullose van de betrokken produkten moet worden bepaald ;

Overwegende dat in artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 1417/78 is bepaald dat de Lid-Staten een permanente controle instellen om na te gaan of iedere drogerij de in de genoemde verordening gestelde voorwaarden nakomt en of de hoeveelheid voedergewassen waarvoor steun wordt gevraagd overeenkomt met de hoeveelheid voedergewassen van de minimumkwaliteit die door de drogerij is afgeleverd ; dat het, met het oog op deze controle, noodzakelijk is dat de voorraadboekhouding van deze bedrijven, de opgaven van de oppervlakten en de steunaanvragen een minimum aan noodzakelijke gegevens bevatten ; dat het met het oog op deze controle bovendien noodzakelijk is aan te geven welke andere bewijsstukken eventueel door de bedrijven moeten worden overgelegd ;

(1) PB nr. L 142 van 30. 5. 1978, blz. 1.
(2) PB nr. L 171 van 28. 6. 1978, blz. 1.

Overwegende dat het, ten einde deze controle doeltreffend te maken, dienstig is het begrip verwerkend bedrijf alsook de datum waarop de voedergewassen dit bedrijf verlaten, te omschrijven ; dat, met hetzelfde doel, moet worden voorgeschreven dat elk bedrijf dat kunstmatig gedroogde voedergewassen en in de zon gedroogde voedergewassen produceert, zijn werkzaamheden in aparte lokalen dient te verrichten ;

Overwegende dat het, ten einde enerzijds de controle van het recht op steun te vergemakkelijken en anderzijds de Lid-Staten in staat te stellen zich een oordeel te vormen van de omvang van de verwachte produktie, dienstig is voor te schrijven dat de tussen de bedrijven en de landbouwers gesloten contracten vóór een bepaalde datum moeten worden overgelegd ;

Overwegende dat het, om de afzet van de kunstmatig te drogen voedergewassen te vergemakkelijken, noodzakelijk is dat het contract schriftelijk wordt gesloten en dat hierin onder meer worden vermeld de datum van de sluiting van het contract, de geldigheidsduur ervan en de namen en adressen van de partijen van de overeenkomst ;

Overwegende dat deze verordening tot doel heeft Verordening (EEG) nr. 832/75 van de Commissie van 26 maart 1975 houdende uitvoeringsbepalingen van de steunregeling voor kunstmatig gedroogde voedergewassen (1), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1885/75 (2), te vervangen ; dat genoemde verordening derhalve dient te worden ingetrokken ;

Overwegende dat, gezien de omstandigheid dat het verkoopseizoen 1978/1979 op korte termijn aanvangt, de toepassing op dat tijdstip van de regeling neergelegd in de onderhavige verordening tot bepaalde moeilijkheden aanleiding zou kunnen geven ; dat om aan deze bezwaren tegemoet te komen de Lid-Staten dienen te worden gemachtigd voor een beperkte periode maatregelen te treffen die afwijken van de maatregelen waarin deze verordening voorziet ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor gedroogde voedergewassen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

In deze verordening zijn de uitvoeringsbepalingen vastgesteld van de bij Verordening (EEG) nr. 1117/78 ingestelde steunregeling voor gedroogde voedergewassen.

Wereldmarktprijs

Artikel 2

Bij de bepaling van de gemiddelde wereldmarktprijs voor kunstmatig door middel van een warmtebehandeling gedroogde voedergewassen gaat de Commissie uit van de aanbiedingen en de noteringen

— die zijn geconstateerd tijdens de eerste 25 dagen van de betrokken maand en

— betrekking hebben op leveringen die in de volgende kalendermaand kunnen worden uitgevoerd.

De aldus bepaalde gemiddelde wereldmarktprijs wordt aangehouden voor de vaststelling van de voor de volgende maand geldende aanvullende steun.

Artikel 3

1. Ingeval de gemiddelde wereldmarktprijs overeenkomstig artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1417/78 wordt bepaald en de in aanmerking genomen aanbiedingen en noteringen betrekking hebben op :

a) produkten in de vorm van meel, wordt hun bedrag verminderd met 1 RE/1 000 kg produkt ;

b) een andere presentatie dan onverpakt, wordt hun bedrag aangepast door vermindering met de meerwaarde die uit de presentatie voortvloeit ;

c) een andere kwaliteit dan de standaardkwaliteit waarvoor de streefprijs is vastgesteld, wordt hun bedrag met 2 % verhoogd of verlaagd per percentage eiwitten minder of meer dan het betrokken percentage van de standaardkwaliteit ;

d) c & f geleverde produkten, wordt hun bedrag verhoogd met 0,2 % om met de verzekeringskosten rekening te houden ;

e) produkten geleverd cif Regensburg, wordt hun bedrag verminderd met 4 RE/1 000 kg produkt ;

f) produkten die cif worden geleverd op een andere plaats dan Rotterdam of Regensburg, wordt hun bedrag aangepast op basis van het verschil in de vervoerkosten ;

g) een produkt geleverd cif, wordt hun bedrag verhoogd met 2 RE/1 000 kg ten einde rekening te houden met uitladingskosten en kosten van verdere verzending ;

h) produkten die fas, fob of op andere voorwaarden worden geleverd, wordt hun bedrag naar gelang van het geval verhoogd met de kosten van inlading, vervoer en verzekering vanaf de plaats van inlading tot de plaats van grensoverschrijding.

2. Voor de toepassing van de bepalingen van lid 1 worden de laagste kosten van inlading, vervoer en verzekering in aanmerking genomen.

3. Ingeval de gemiddelde wereldmarktprijs wordt bepaald overeenkomstig artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1417/78, worden de in aanmerking genomen aanbiedingen en noteringen

— eventueel aangepast overeenkomstig het bepaalde in lid 1, met uitzondering van de sub c) bedoelde aanpassing, en

— verhoogd met 3 RE/ton produkt.

(1) PB nr. L 79 van 28. 3. 1975, blz. 42.
(2) PB nr. L 191 van 24. 7. 1975, blz. 26.

4. Ingeval de gemiddelde wereldmarktprijs wordt bepaald overeenkomstig artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 1417/78,

— worden de in aanmerking genomen aanbiedingen en noteringen, wanneer deze betrekking hebben op produkten van communautaire oorsprong, aangepast en in overeenstemming gebracht met het stadium „geleverd te Rotterdam";

— gelden de in aanmerking genomen aanbiedingen en noteringen, wanneer deze betrekking hebben op de op de wereldmarkt aangeboden concurrerende produkten, met name voor te Rotterdam geleverd sojaschroot met een gehalte aan ruwe eiwitten van 44 % en een vochtgehalte van 11 %.

Eventueel worden de in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 1526/78 van de Commissie van 30 juni 1978 houdende uitvoeringsbepalingen van de bijzondere maatregelen voor erwten en tuin- en veldbonen die in diervoeding worden gebruikt [1] vastgestelde aanpassingen toegepast op de aanbiedingen en noteringen voor sojaschroot.

Steun

Artikel 4

De Commissie stelt het bedrag van de aanvullende steun voor gedroogde voedergewassen eenmaal per maand vast en zorgt er daarbij voor dat de steun wordt toegepast vanaf de eerste dag van de maand die volgt op de datum van de vaststelling.

Artikel 5

1. Ingeval de gemiddelde wereldmarktprijs wordt bepaald overeenkomstig artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1417/78, is het in artikel 11 van die verordening bedoelde correctiebedrag gelijk aan het verschil tussen :

a) die gemiddelde wereldmarktprijs en

b) de gemiddelde wereldmarktprijs op termijn, bepaald aan de hand van de in artikel 1 van die verordening genoemde criteria en geldend voor een in een andere maand dan die waarin de aanvullende steun van toepassing wordt te verrichten levering.

Op dit verschil wordt, voor het betrokken produkt, het ter uitvoering van artikel 5, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1117/78 vastgestelde percentage toegepast.

2. Wanneer evenwel voor een van de maanden volgende op die waarin de aanvullende steun van toepassing is geworden, de gemiddelde wereldmarktprijs op termijn niet kan worden bepaald aan de hand van de in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1417/78 bedoelde criteria, wordt de voor de voorafgaande maand bepaalde prijs aangehouden voor de berekening van het in lid 1 bedoelde verschil.

3. Indien voor ten minste twee opeenvolgende maanden na de maand waarin de aanvullende steun van toepassing is geworden, de gemiddelde wereldmarktprijs op termijn niet kan worden bepaald aan de hand van de in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1417/78 bedoelde criteria, worden de vooraf voor die maanden bepaalde prijzen, aangepast op basis van het verschil tussen de in lid 1, sub a), bedoelde prijs en de laatste voor dezelfde maand bepaalde prijs op termijn, aangehouden voor de berekening van het in lid 1 bedoelde verschil voor elk van de betrokken maanden.

Artikel 6

Ingeval de gemiddelde wereldmarktprijs wordt bepaald overeenkomstig artikel 2 of artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 1417/78 :

a) is het in artikel 11 van die verordening bedoelde correctiebedrag gelijk aan het verschil tussen :
   — die gemiddelde wereldmarktprijs en
   — de gemiddelde wereldmarktprijs op termijn bepaald aan de hand van de in de artikelen 1 en 2 van die verordening genoemde criteria en geldend voor een in een andere maand dan die waarin de aanvullende steun van toepassing wordt te verrichten levering.

   Op dit verschil wordt, voor het betrokken produkt, het ter uitvoering van artikel 5, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1117/78 vastgestelde percentage toegepast ;

b) wordt het correctiebedrag ingeval de gemiddelde wereldmarktprijs op termijn voor een of verschillende maanden niet kan worden bepaald aan de hand van de in de artikelen 1 en 2 van Verordening (EEG) nr. 1417/78 genoemde criteria, voor de betrokken maand of maanden op een zodanig niveau vastgesteld dat de aanvullende steun gelijk is aan nul.

Artikel 7

De Commissie deelt aan de Lid-Staten de bedragen mede van de per 1 000 kilogram gedroogde voedergewassen toe te kennen steun, zodra deze bedragen zijn vastgesteld en in ieder geval vóór zij van toepassing worden.

Artikel 8

1. Het certificaat voor aanvullende steun wordt opgemaakt in ten minste twee exemplaren, waarvan het eerste aan de aanvrager wordt afgegeven en het tweede door de instantie van afgifte wordt bewaard.

2. Het certificaat is, onder voorbehoud van het bepaalde in artikel 9, geldig vanaf de eerste dag van de maand volgende op de datum van indiening van de aanvraag.

3. De geldigheidsduur van het certificaat voor aanvullende steun is aangegeven in de bijlage.

[1] Zie blz. 1 van dit Publikatieblad.

Artikel 9

Het certificaat wordt, onder voorbehoud van het bepaalde in artikel 12 van Verordening (EEG) nr. 1417/78, ten vroegste afgegeven in de namiddag van de derde werkdag volgende op de dag van indiening van de aanvraag.

Artikel 10

1. Het bedrag van de in artikel 10, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1417/78 bedoelde waarborg is gelijk aan :

— 5 RE/ton van de in artikel 1, sub b), eerste streepje, en in artikel 1, sub c), van Verordening (EEG) nr. 1117/78 genoemde produkten,

— 3 RE/ton van de in artikel 1, sub b), tweede streepje, van dezelfde verordening genoemde produkten.

2. De waarborg wordt naar keuze van de aanvrager gesteld in contanten of in de vorm van een garantie afgegeven door een instelling die voldoet aan de criteria vastgesteld door de Lid-Staat bij welke om afgifte van het certificaat wordt verzocht.

Artikel 11

De in artikel 10, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1417/78 bedoelde verbintenis wordt geacht te zijn nagekomen wanneer de hoeveelheid produkten die het bedrijf heeft verlaten niet meer dan 1 % kleiner of groter is dan de in het certificaat voor aanvullende steun aangegeven hoeveelheid.

Artikel 12

Voor de gedroogde voedergewassen die in de loop van een maand de drogerij hebben verlaten, wordt de aanvullende steun en de forfaitaire steun bedoeld in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 1117/78 toegekend aan de drogerij die daartoe uiterlijk 60 dagen na de maand waarin de produkten de drogerij hebben verlaten, een aanvraag indient.

In de aanvraag voor de in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 1117/78 bedoelde forfaitaire steun en in de aanvraag voor de aanvullende steun moet tenminste worden vermeld :

— de naam, de voornaam, het adres en de handtekening van de aanvrager ;

— de hoeveelheid waarvoor elke van de twee soorten steun wordt gevraagd ;

— de maand waarin de betrokken hoeveelheid het bedrijf heeft verlaten.

Artikel 13

De Lid-Staat maakt het steunbedrag over binnen 120 dagen volgende op de dag van indiening van de betrokken aanvraag.

Recht op steun

Artikel 14

1. In de zin van deze verordening wordt onder bedrijf voor de verwerking van de in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1117/78 bedoelde produkten verstaan :

a) elke inrichting waar :

— hetzij verse voedergewassen kunstmatig worden gedroogd in een drooginstallatie die aan de volgende voorwaarden voldoet :

aa) temperatuur van de lucht bij de ingang ten minste 93 °C ;

bb) duur van de behandeling van de kunstmatig te drogen voedergewassen ten hoogste 3 uur ;

cc) in geval van droging van de voedergewassen in lagen, dikte van iedere laag ten hoogste 1 meter ;

— hetzij in de zon gedroogde voedergewassen worden verwerkt waarbij met name een maalinstallatie wordt gebruikt ;

— hetzij eiwitten worden verkregen uit sap van luzerne en van gras ;

b) in geval de kunstmatige droging gebeurt door middel van een rijdende drooginstallatie, elke inrichting die de kunstmatige droging uitvoert in een drooginstallatie die aan de in sub a), eerste streepje, bedoelde voorwaarden voldoet.

2. In de zin van deze verordening worden geacht het verwerkende bedrijf te hebben verlaten, de gedroogde voedergewassen die :

a) in ongewijzigde staat,

— elke ruimte of plaats in de gebouwen of op het terrein behorende tot het verwerkend bedrijf, hebben verlaten ;

— indien de gedroogde voedergewassen niet in de gebouwen of op het terrein als boven bedoeld kunnen worden opgeslagen, elke daarbuiten gelegen opslagruimte, die voldoende waarborgen biedt voor de controle van de opgeslagen voedergewassen en vooraf door de met deze controle belaste instantie is erkend, hebben verlaten ;

b) in geval van een rijdende drooginstallatie, in ongewijzigde staat,

— de toestellen die de kunstmatige droging uitvoeren hebben verlaten ;

— indien de kunstmatig gedroogde voedergewassen worden opgeslagen door de persoon die de kunstmatige droging heeft uitgevoerd elke op-

slagplaats die aan de in sub a), tweede streepje, genoemde voorwaarden voldoet, hebben verlaten ;

of

c) met het oog op de produktie van diervoeder, in het bedrijf zijn gemengd met andere grondstoffen dan die bedoeld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1117/78, met uitzondering evenwel van stoffen die worden gebruikt als bindmiddel.

3. In afwijking van het bepaalde in lid 2 worden, ingeval een verwerkend bedrijf de gedroogde voedergewassen gebruikt voor een landbouwbedrijf dat aan eerstgenoemd bedrijf toebehoort, de gedroogde voedergewassen die in de loop van een maand zijn geproduceerd, geacht het verwerkend bedrijf op de laatste dag van de betrokken maand te hebben verlaten.

4. De bepaling van het gewicht van de gedroogde voedergewassen en de monsterneming geschieden op een ogenblik dat zo dicht mogelijk ligt bij het tijdstip waarop de betrokken voedergewassen het bedrijf verlaten.

5. De steun die moet worden toegekend voor mengsels die gedroogde voedergewassen en andere grondstoffen dan die bedoeld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1117/78 bevatten alsmede voor gedroogde voedergewassen die het bedrijf hebben verlaten en bindmiddel bevatten, wordt berekend naar rata van de in deze produkten vervatte hoeveelheid gedroogde voedergewassen.

6. De in artikel 1, sub a), van Verordening (EEG) nr. 1117/78 bedoelde produkten worden beschouwd als „niet geschikt voor menselijke consumptie" wanneer zij zijn verkregen uit aardappelen met hun schil.

Artikel 15

1. Het in artikel 5, sub a), van Verordening (EEG) nr. 1417/78 bedoelde maximumgehalte aan vocht wordt vastgesteld op :

— 12 % voor de in artikel 1, sub b), van Verordening (EEG) nr. 1117/78 bedoelde produkten die een maalbewerking hebben ondergaan alsmede voor de in artikel 1, sub c), van dezelfde verordening genoemde produkten ;

— 14 % voor de andere gedroogde voedergewassen.

2. Het in artikel 5, sub b), van Verordening (EEG) nr. 1417/78 bedoelde minimumgehalte aan totale ruwe eiwitten in de droge stof wordt vastgesteld, voor het verkoopseizoen 1978/1979, op respectievelijk 8, 13 en 45 %.

Artikel 16

1. Behalve de in artikel 6, sub a), van Verordening (EEG) nr. 1417/78 genoemde gegevens moet de voorraadboekhouding van de verwerkende bedrijven ten minste vermelden :

— de hoeveelheden en de kwaliteiten van de gedroogde voedergewassen die bij deze bedrijven zijn binnengekomen ;

— de voorraad van de gedroogde voedergewassen aan het einde van elk verkoopseizoen ;

— de data waarop de gedroogde voedergewassen de drogerij hebben verlaten.

De produkten behorende tot de in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1117/78 bedoelde posten ex 07.04 B, ex 11.05 en ex 12.10 B, eerste streepje, ex 12.10 B, tweede streepje, en ex 23.07 C van het gemeenschappelijk douanetarief maken het voorwerp uit van een afzonderlijke voorraadboekhouding.

2. Ingeval een bedrijf eveneens andere produkten dan de in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1117/78 bedoelde voedergewassen kunstmatig droogt of behandelt, moet zij een afzonderlijke boekhouding voor haar andere droog- of behandelingsactiviteiten voeren.

Artikel 17

1. De overige door de verwerkende bedrijven op te stellen bewijsstukken zijn :

a) voor elk verwerkend bedrijf :

— de elementen die het mogelijk moeten maken de produktiecapaciteit van het bedrijf te bepalen,

— opgave van de brandstofvoorraad in het bedrijf bij het begin van de produktieperiode,

— de aankooprekeningen van brandstof en de verbruiksstaten van elektriciteit in de produktieperiode,

— opgave van de brandstofvoorraad aan het einde van deze periode,

— opgave van de door het personeel van het bedrijf gemaakte werkuren ;

b) indien het een verwerkend bedrijf betreft dat zelf zijn produkt verkoopt, de facturen betreffende de verkoop van de gedroogde voedergewassen onder opgave met name :

— van de hoeveelheid en de kwaliteit van het verkochte produkt,

— van de naam en het adres van de koper ;

c) indien het een bedrijf betreft dat de produktie van zijn leden verwerkt en hun de gedroogde voedergewassen levert, de afleveringsbewijzen of elk ander door de met de controle belaste instantie erkend boekhoudkundig document met vermelding van met name :

— de hoeveelheid en de kwaliteit van het afgeleverde produkt,

— de namen van de ontvangers ;

d) indien het een bedrijf betreft dat gedroogde voedergewassen voor rekening van de landbouwer produceert en hem deze produktie levert, de rekeningen van de produktiekosten, onder opgave met name van :
   — de hoeveelheid en de kwaliteit van de geproduceerde gedroogde voedergewassen,
   — de naam van de landbouwer ;
e) indien het een bedrijf betreft dat de gedroogde voedergewassen gebruikt voor een landbouwbedrijf dat hem toebehoort :
   — opgave van het in dit bedrijf op 1 april van ieder jaar bestaand veebestand,
   — opgave van de eventueel vóór 1 april van het volgend jaar opgetreden wijzigingen in het veebestand.

2. De in lid 1 genoemde bewijsstukken moeten door het verwerkend bedrijf worden verstrekt op verzoek van het orgaan dat belast is met de controle van het recht op steun.

Artikel 18

Ingeval een verwerkend bedrijf de in artikel 1, sub b), eerste en tweede streepje, van Verordening (EEG) nr. 1117/78 genoemde produkten vervaardigt :

— moeten de twee betrokken werkzaamheden in aparte lokalen of op een verschillende plaats worden uitgevoerd ;
— moeten de door de twee werkzaamheden verkregen produkten op verschillende plaatsen worden opgeslagen ;
— is het verboden om binnen het bedrijf een produkt van een van de betrokken groepen te mengen met een produkt van de andere groep.

Artikel 19

De in artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 1417/78 bedoelde opgave betreffende de oppervlakten moet elk jaar worden overgelegd, uiterlijk op 31 oktober volgend op het begin van het desbetreffende verkoopseizoen.

De opgave moet ten minste vermelden :

— de oppervlakte in hectare en are, onderverdeeld naar soorten voedergewassen ;
— de kadastrale omschrijving van de oppervlakten of een door het orgaan dat belast is met de controle van de oppervlakten als gelijkwaardig erkende aanduiding.

Artikel 20

De verwerkende bedrijven deponeren bij het met de controle op het recht op steun belaste orgaan, uiterlijk een maand na de datum van afsluiting, de in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 1417/78 bedoelde contracten.

De vóór 1 juli 1978 afgesloten contracten worden evenwel uiterlijk op 31 juli 1978 gedeponeerd.

In het geval van kunstmatige droging van aardappelen worden de contracten, afgesloten met de telers door andere natuurlijke of rechtspersonen dan de drogerijen, beschouwd als zijnde gelijkwaardig aan de hierboven bedoelde contracten, op voorwaarde dat deze personen door een drogerij gevolmachtigd zijn tot het afsluiten van dergelijke contracten.

Artikel 21

1. De contracten worden schriftelijk opgesteld. Zij worden naar oppervlakte of per geraamde hoeveelheid verse voedergewassen en eventueel in de zon gedroogde voedergewassen afgesloten.

2. Behalve de in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 1417/78 bedoelde gegevens moet elk contract met name vermelden :

a) de namen, voornamen en adressen van de partijen bij de overeenkomst,
b) de datum van afsluiting,
c) de geldigheidsduur,
d) de soort of de soorten te verwerken voedergewassen,
e) ingeval het contract afgesloten is naar oppervlakte, de gegevens betreffende de identificatie van het betrokken terrein,
f) ingeval het contract afgesloten is door een door een verwerkend bedrijf gevolmachtigd persoon, de naam en het adres van het volmachtgevende bedrijf.

Artikel 22

1. De in artikel 13, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1417/78 bedoelde monsterneming geschiedt voor iedere partij gedroogde voedergewassen volgens een voor de gehele Gemeenschap gelijke methode.

In afwachting van gemeenschappelijke voorschriften terzake, gebruiken de Lid-Staten echter een methode naar hun keuze.

2. Onder partij wordt verstaan een bepaalde hoeveelheid voedergewassen die in één keer het verwerkend bedrijf verlaat.

3. Ingeval evenwel de gedroogde voedergewassen het bedrijf verlaten in hoeveelheden kleiner

— dan 500 ton wanneer het produkten betreft bedoeld in artikel 1, sub a), van Verordening (EEG) nr. 1117/78,
— dan 100 ton wanneer het produkten betreft bedoeld in artikel 1, sub b) en c) van die verordening,

worden de goederen die het bedrijf verlaten gedurende een door de Lid-Staten te bepalen periode, als één partij beschouwd voor zover de totale hoeveelheid niet meer bedraagt dan 500 respectievelijk 100 ton. Het monster moet representatief zijn voor de hoeveelheden.

4. De bepaling van het vochtgehalte en het gehalte aan ruw eiwit geschiedt per partij volgens de methode vastgelegd in de communautaire voorschriften houdende vaststelling van gemeenschappelijke analysemethoden voor de officiële controle van veevoeders.

Artikel 23

Uiterlijk één maand na de inwerkingtreding van de door de Lid-Staten vastgestelde bepalingen voor de uitvoering van de in artikel 13, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1417/78 bedoelde controle, delen de Lid-Staten deze bepalingen aan de Commissie mede.

Artikel 24

Verordening (EEG) nr. 832/75 wordt ingetrokken.

Artikel 25

1. In geval zich bij de toepassing van de in de voorgaande artikelen omschreven regeling, op het tijdstip waarop het verkoopseizoen 1978/1979 begint, aanzienlijke moeilijkheden voordoen, kunnen de Lid-Staten, voor de periode van 1 tot en met 31 juli 1978, afwijken van de maatregelen waarin de artikelen 8 tot en met 10 voorzien, ten einde te bewerkstelligen dat uitsluitend die produkten voor steun in aanmerking komen, welke er recht op hebben.

2. Wanneer het bepaalde in lid 1 wordt toegepast, stellen de betrokken Lid-Staten de Commissie onmiddellijk in kennis van de door hen getroffen maatregelen.

Artikel 26

Deze verordening treedt in werking op 1 juli 1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 30 juni 1978.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Finn GUNDELACH

BIJLAGE

Het certificaat voor aanvullende steun dat is afgegeven op grond van een aanvraag die is ingediend :

— in het tijdvak van 1 maart tot en met 31 oktober van elk jaar, is geldig tot en met 31 maart van het daarop volgende jaar ;

— in de periode van 1 november tot en met de laatste dag van februari van het daarop volgende jaar, is geldig tot en met 31 oktober van dat jaar.